



Meister Antipholus mit seinem Diener Dromio.

Ein Abend nicht nur für Shakespeare-Freunde

*Bazenheid: «Komödie
der Irrungen»
mit Erich Furrer und
Martin Maurer*

Der Bazenheider Schauspieler Erich Furrer schreibt, inszeniert und spielt Shakespeares Komödie der Irrungen als Zwei-Personen-Stück mit Martin Maurer (Basel).

Geschichte

Meister Antipholus und sein Diener Dromio, zwei Bürger aus Syrakus, sind auf der Suche nach ihren Zwillingenbrüdern, von denen sie in jungen Jahren bei einem Schiffsunglück getrennt wurden, nach Ephesus gekommen... in der historisch und mythologisch nicht unbedeutenden Hafenstadt Ephesus (siehe Wikipedia) finden sie dann endlich, wonach sie so lange suchten: ihre Zwillingenbrüder... doch weder Meister Antipholus noch sein Diener Dromio haben damit gerechnet und drum rechnet keiner von ihnen damit, dass der eine nicht der andere ist resp. dass der andere ein anderer sein könnte... So wird aufgemischt, was geordnet scheint und das ist in Ordnung, denn Un-Ordnung muss sein, vorausgesetzt, sie schafft Ordnung... dass es dabei zu mitunter köstlichen aber auch schmerzlichen Verwechslungen kommt, ist Pflicht einer Komödie – natürlich wird der falsche Ehemann von der echten Ehefrau für den echten Ehemann gehalten, während der falsche Ehemann der Schwester von der echten Ehefrau einen echten Heiratsantrag macht... und das soll einer verstehen? – Am Ende jedenfalls finden sich nicht nur die Liebes- und Zwillingenbrüderpaare, sondern auch noch die Eltern... die Familie ist wieder beisammen... Happy End!

Mögliche Botschaften Shakespeares

Die Komödie der Irrungen ist zwar ein frühes, wenn nicht das früheste Werk Shakespeares, doch ist es reich an allem, was den Meister ausmacht. Er beschreibt den Menschen immer im Kontext eines

Ganzen. Natur und Kosmos sind bei Shakespeare untrennbar von Mensch und menschlicher Natur... Shakespeare spricht eine Wahrheit – denn nichts ist von irgendwas getrennt... «Es wird aufgemischt, was geordnet scheint und das ist in Ordnung, denn Un-Ordnung muss sein, vorausgesetzt sie schafft Ordnung», sagt Furrer in Bezug auf die Komödie der Irrungen.

Spiel

In unserer Fassung spielen Martin Maurer und Erich Furrer (Text und Regie) sämtliche Rollen, die benötigt werden, um die Geschichte zu erzählen. Dazu gehören neben den beiden Hauptfiguren Antipholus aus Syrakus und Antipholus aus Ephesus auch die beiden Diener der jeweiligen Meister, Dromio aus Syrakus und Dromio aus Ephesus, Adriana (die Frau von Antipholus v. Ephesus) und ihre Schwester Luciana sowie ein Kaufmann und Angelo, ein Freund von Antipholus v. Ephesus...

Arbeitsweise

Wie in allen bisherigen Stücken von Operation Shakespeare hat Erich Furrer das gesamte Stück (Komödie der Irrungen) neu gedichtet und anhand dieser neuen Dichtung eine Zwei-Personen-Fassung erarbeitet, welche dann als Grundlage für die Inszenierung dient. Die endgültige Spiel-Fassung entsteht während den Proben und ist wie immer zu einem grossen Teil Ensemble-Arbeit.

Komödie der Irrungen

Nach Shakespeare, mit Erich Furrer (Text und Regie) und Martin Maurer. Samstag, 31. Januar, 20 Uhr, Restaurant zur Alten Zwirnerei, Mühlaustr. 41, 9602 Bazenheid.

Reservation Theater: 071 931 36 43
oder info@operation-shakespeare.ch.

Reservation Essen: 071 931 55 44
(Restaurant zur Alten Zwirnerei,
Frau Mona Mylaeus).